
Spanish translation

Posted by kuato - 2007/04/18 16:51

Hi guys, nice work! , i wish to contribute to this project with an spanish translation.

=====

Re:Spanish translation

Posted by danialt - 2007/04/18 18:13

looking forward to it ;)

=====

Re:Spanish translation

Posted by Koutarou - 2007/04/18 22:41

Count on me, i can help with spanish translation too, maybe we could make some translation teams?

any help on how to get started with translation?

=====

Re:Spanish translation

Posted by darkonen - 2007/04/19 08:27

If you need help i can help too with spanish translation!!

=====

Re:Spanish translation

Posted by kuato - 2007/04/19 11:27

Ive finished a first translation, it needs to be corrected and tested, i tried to make it in a neutral spanish but my brain is from Argentina, so there can be errors :blush:

=====

Re:Spanish translation

Posted by kuato - 2007/04/19 11:28

Ive finished a first translation, it needs to be corrected and tested, i tried to make it in a neutral spanish but my brain is from Argentina, so there can be errors :blush:

=====

Re:Spanish translation

Posted by kuato - 2007/04/19 11:31

Ive finished a first attemp of a good spanish translation for the great Fireboard Forum Component :dry: , i tried to make it in neutral spanish, but im from Argentina so there can be errors :blush: , please correct it !! :laugh:

http://www.bestofjoomla.com/components/com_fireboard/uploaded/files/Fireboard_spanish.zip

Ups! bad browser! bad browser ! , please admin delete my duplicated posts!. sorry :pinch:

Post edited by: kuato, at: 2007/04/19 12:33

=====

Re:Spanish translation

Posted by sefirot77 - 2007/04/19 15:57

Thank you

=====

Re:Spanish translation

Posted by mortandad - 2007/04/19 18:16

Nice work kuato, but i dont know how to use your language file, can you give me a hand?.

translation:

negro tirame una punta porque toy perdido como turco en la neblina.

Thanks!

Re:Spanish translation

Posted by kuato - 2007/04/19 19:52

You need to decompress the zip file and put spanish.php file inside /administrator/components/com_fireboard/language/ folder.

Re:Spanish translation

Posted by kuato - 2007/04/20 01:49

Osea, agarras el coso spanish.php y lo metes en el directorio que se llama language jajaja.

Re:Spanish translation

Posted by mortandad - 2007/04/20 01:57

It worked perfect! thanks for the help buddy.

jamonnnnnnnn gracia papa!

Re:Spanish translation

Posted by sefirot77 - 2007/04/20 09:41

buttons translate to spanish http://www.bestofjoomla.com/components/com_fireboard/uploaded/files/image_source.zip

Re:Spanish translation

Posted by seow - 2007/04/20 17:42

Buen trabajo... gracias.. me ahorro mucho trabajo!

=====

Re:Spanish translation

Posted by kuato - 2007/04/20 22:29

Podríamos empezar a organizarnos para formar un buen grupo de traducción no ? , hay que ver que opinan los administradores.

=====

Re:Spanish translation

Posted by sefirot77 - 2007/04/20 22:33

Sí que tendríamos que organizarnos... Y a parte creo que este post no pinta nada aqui.

=====

Re:Spanish translation

Posted by kuato - 2007/04/25 14:25

Bueno, no se si hay traductor en español asignado o moderador del foro en español, si los hay no mostraron señales por estos foros jajaja.

=====

Re:Spanish translation

Posted by Inexus - 2008/02/12 10:11

The links in this discussion are dead! Can anyone update the links? I really need a spanish translation for Fireboard

=====

Re:Spanish translation

Posted by kuato - 2008/02/12 10:28

Take a look at the spanish forum or ask the oficial spanish translator.

=====

Re:Spanish translation

Posted by Inexus - 2008/02/12 10:32

Even the links in the main download page aren't working!

http://www.bestofjoomla.com/component/option,com_extensions/page,show_extension/adid,23/catid,11/Itemid,67/

What is wrong with this site??? The spanish forum is in spanish(which I don't understand)

=====

Re:Spanish translation

Posted by kuato - 2008/02/12 11:06

Wich spanish version do you need ? , there are 2 main versions, the spanish (Spain) one and the spanish (latin america) version.

Re:Spanish translation

Posted by Inexus - 2008/02/12 11:36

The main one please spanish(Spain)

Re:Spanish translation

Posted by kuato - 2008/02/12 12:48

http://www.bestofjoomla.com/images/fbfiles/files/FB_spanish104.rar

Spanish lang and images for 1.0.4

Re:Spanish translation

Posted by Inexus - 2008/02/12 15:02

Thanks you're a savior!

Re:Spanish translation

Posted by xaos - 2008/02/12 18:21

Kuato,

This translation is missing few description from the original 1.04 like:

```
DEFINE('_YOUR_NAME', 'Tu Nombre');
DEFINE('_EMAIL', 'Correo Electronico');
DEFINE('_PASS', 'Contraseña Nueva');
DEFINE('_VPASS', 'Verificar Contraseña Nueva');
DEFINE('_EDIT_TITLE', 'Mi Cuenta');
DEFINE('_USER_DETAILS_SAVE', 'Detalles Guardados');
DEFINE('_UNAME', 'Nombre usuario');
```

You should add those in your files

Re:Spanish translation

Posted by kuato - 2008/02/12 18:35

This is not my translation work, this language file is product of the official spanish translators :P , im not a tranlator. I will post the missing strings on the spanish forums, thanks for the info.

Re:Spanish translation

Posted by joomjoom2 - 2008/03/08 14:20

Hi - I have downloaded the translation but all the spanish special characters are garbled (they work fine on the rest of the site). MY dataabe is set up as UTF8-unicode.

What am I doing wrong?

=====